logainm.ie

www.logainm.ie

New developments in logainm.ie

Michal Měchura
Gaois, Fiontar & Scoil na Gaeilge, Dublin City University

Placenames Workshop, DCU, 10 May 2024

Aimsigh ar léarscáil

Cuardaigh

Cá bhfuil mé?

Sráidainmneacha san áireamh

Logainm an lae

2024-05-09

Lios Gách/Lisgaugh

baile fearainn

CONTAE **Luimneach**/Limerick

BARÚNTACHT **Uí Chuanach**/Coonagh

PARÓISTE DLÍ **Dún Bleisce**/Doon

Fáilte

Fáilte go **Bunachar Logainmneacha na hÉireann**, arna fhorbairt ag **Gaois**, **Fiontar & Scoil na Gaeilge** (DCU) i bpáirt leis an **mBrainse Logainmneacha** (An Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán). Tuilleadh eolais »

May 2024 so far Reload

62,851	27,351	15,317	12,759
HITS	SEARCHES	VISITS	VISITORS

Accumulated statistics

HITS SEARCHES VISITS VISITORS AVAILABILITY PERCENTAGE UNDER 2.5 SECONDS AVERAGE SEARCH LENGTH
API REQUESTS ENGLISH NAMES IRISH NAMES

Accumulated statistics

HITS | SEARCHES | VISITS | VISITORS | AVAILABILITY | PERCENTAGE UNDER 2.5 SECONDS | AVERAGE SEARCH LENGTH | API REQUESTS | ENGLISH NAMES | IRISH NAMES

Period	Number of hits
2024-04	236,465
2024-03	239,189
2024-02	247,438
2024-01	241,703
2023-12	178,920
2023-11	249,121
2023-10	257,837
2023-09	291,458
2023-08	194,102
2023-07	185,915
2023-06	179,649
2023-05	212,004
2023-04	204,091
2023-03	276,200
2023-02	225,999

Accumulated statistics

HITS | **SEARCHES** | VISITS | VISITORS | AVAILABILITY | PERCENTAGE UNDER 2.5 SECONDS | AVERAGE SEARCH LENGTH | API REQUESTS | ENGLISH NAMES | IRISH NAMES

Period	Number of searches
2024-04	99,173
2024-03	100,301
2024-02	107,809
2024-01	106,165
2023-12	71,244
2023-11	113,331
2023-10	82,398
2023-09	91,584
2023-08	84,948
2023-07	85,623
2023-06	88,116
2023-05	87,642
2023-04	77,226
2023-03	87,564
2023-02	65,994

Accumulated statistics

HITS | SEARCHES | **VISITS** | VISITORS | AVAILABILITY | PERCENTAGE UNDER 2.5 SECONDS | AVERAGE SEARCH LENGTH | API REQUESTS | ENGLISH NAMES | IRISH NAMES

Period	Number of visits
2024-04	54,523
2024-03	58,137
2024-02	54,316
2024-01	55,841
2023-12	44,455
2023-11	57,367
2023-10	61,244
2023-09	67,567
2023-08	50,460
2023-07	48,195
2023-06	46,051
2023-05	54,108
2023-04	53,328
2023-03	70,340
2023-02	57,791

Aimsigh ar léarscáil

Cuardaigh

Cá bhfuil mé?

Sráidainmneacha san áireamh

Logainm an lae

2024-05-09

Lios Gách/Lisgaugh

baile fearainn

CONTAE **Luimneach**/Limerick

BARÚNTACHT **Uí Chuanach**/Coonagh

PARÓISTE DLÍ **Dún Bleisce**/Doon

Fáilte

Fáilte go **Bunachar Logainmneacha na hÉireann**, arna fhorbairt ag **Gaois**, **Fiontar & Scoil na Gaeilge** (DCU) i bpáirt leis an **mBrainse Logainmneacha** (An Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán). Tuilleadh eolais »

Lios Gách/Lisgaugh

baile fearainn

CONTAE **Luimneach**/Limerick

BARÚNTACHT **Uí Chuanach**/Coonagh

PARÓISTE DLÍ **Dún Bleisce**/Doon

Tuilleadh

Fáilte go **Bunachar Logainmneacha na hÉireann**, arna fhorbairt ag **Gaois**, **Fiontar & Scoil na Gaeilge** (DCU) i bpáirt leis an **mBrainse Logainmneacha** (An Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán). Tuilleadh eolais »

Nuachtlitir

Téama faoi thrácht

An sloinne Angla-Normannach *Somers/Summers* agus **Ó Samhraidh**, **Ó Somacháin** na Gaeilge **Baile Uí Shomacháin**/*Ballysumaghan* "the town(land) of *Ó Somacháin*" (féach *logainm.ie* #45061)

Dáta: 06/05/2024

Leanaimis ar aghaidh ón tseachtain seo caite ag féachaint ar ainmneacha bailte fearainn a thagraíonn don samhradh agus do chúrsaí gaolmhara, chomh maith le cúpla logainm eile a d'fhéadfadh dallamullóg a chur ar dhuine. Mar shampla, níorbh é séasúr an tsamhraidh a thug ainm do na bailte fearainn *Summerstown* (#54220) agus *Summertown* (#54238) i gContae Loch Garman, de réir dealraimh, ach ceann de dhá shloinne de chuid na Sean-Ghall, *Somery* nó *Somer*. Is é an chéad sloinne acu seo .i. *Somery*, is coitianta a bhí le fáil i measc na gcoilínithe sa Chontae Riabhach (féach *Logainmneacha na hÉireann IV: Townland names in Co. Wexford/Ainmneacha na mbailte fearainn, Co. Loch Garman* lch. 1613). Bunús Angla-Normannach atá le *Summerstown* eile i gContae na Mí (#39126) freisin, ceantar ina bhfuil fianaise mhaith ar an sloinne eile úd *Somer*. Mar bharr ar an meascán, is ann do dhá shloinne Ghaelacha, ar a laghad, a cumascadh leis an sloinne Béarla *Somer(s)* le linn an athraithe teanga, mar atá **Ó Samhraidh** (mar gheall ar an ainm pearsanta **Samhradh** a mhíthuiscint mar Brl. *summer*) agus **Ó Somacháin** (mar gheall ar an gcosúlacht i bhfoghraíocht an chéad siolla den dá ainm). (Thairis sin, rinneadh *Somers* ar uairibh de **Mac Shamhráin**, sloinne Gaelach atá bunaithe ar an ainm pearsanta **Samhrán** (< **Samhradháin**), atá féin ina fhoirm dhíspeagtha den ainm **Samhradh**. Ar ndóigh, is iondúil a bhéarlaíodh an sloinne sin mar *McGovern*, et var.) Tá go leor fianaise

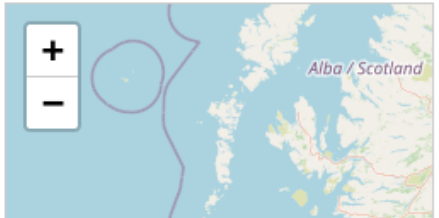
Téamaí faoi thrácht

Scagadh ar rogha téamaí coitianta i logainmneacha na hÉireann. Foilsítear na blúirí eolais seo go tráthrialta.

Leathanach 1 as 4

ar aghaidh

An sloinne Angla-Normannach *Somers/Summers* agus **Ó Samhraidh**, **Ó Somacháin** na Gaeilge **Baile Uí Shomacháin**/*Ballysumaghan* "the town(land) of *Ó Somacháin*" (féach *logainm.ie* #45061)



Dáta: 06/05/2024

Leanaimis ar aghaidh ón tseachtain seo caite ag féachaint ar ainmneacha bailte fearainn a thagraíonn don samhradh agus do chúrsaí gaolmhara, chomh maith le cúpla logainm eile a d'fhéadfadh dallamullóg a chur ar dhuine. Mar shampla, níorbh é séasúr an tsamhraidh a thug ainm do na bailte fearainn *Summerstown* (#54220) agus *Summertown*

Glossary of common words in Irish placenames

This glossary offers an overview of words commonly found in Irish placenames, based on automated text searches.

Note Although editorial checks have been carried out and are still being carried out on the results, they may not all be correct. As well as that, not all placenames have been indexed as yet, e.g. (i) the placenames in Northern Ireland that don't yet have established Irish language forms and (ii) placenames that are not in the database at all, e.g. certain minor names.

Sort

✓ **by frequency**

alphabetically

baile

ENGLISH townland, town, homestead

EXAMPLES Baile Átha Cliath, An Leathbhaile Mór

9553 places More

Baile an Chaisleáin

genitive: Bhaile an Chaisleáin

(Irish)

Ballincuslane

(English)

Capitalise

Glossary

baile

ENGLISH townland, town, homestead

caisleán

ENGLISH castle

Centrepoint

52.2126, -9.32468

latitude, longitude

IRISH GRID (WITH LETTER)

R 09503 07531

COUNTY

Ciarraí/Kerry

BARONY

Triúcha an Aicme/Trughanacmy

CIVIL PARISH

Baile an Chaisleáin/Ballincuslane

SUBUNITS

all (63)

townlands (47)

sub-townlands (5)

mountains and mountain ranges (3)

roads (2)

hills (1)

woods (1)

bridges (1)

houses (1)

wells (1)

ecclesiastical sites (1)

graveyards, cemeteries, burial grounds (1)

historical names (1)

Toghranna Dhún na nGall

GACH RUD MO CHUID NÓTAÍ NÓTAÍ DAOINE EILE CUARDACH

149 iontráil | leathanach 1 as 22 | leathanach randamach

ar aghaidh

toghroinn #111044

An Bheart

ginideach: na Birte

Burt

CONTAE

Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

ginideach: Chaisleán Cary
ainm neamhdheimhnithe

Castlecary

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Scríobh nóta...

toghroinn #111073

An Bhinn

ginideach: na Binne
ainm neamhdheimhnithe

Cliff

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

toghroinn #111175

Gleann Ó gCanann

ginideach: Ghleann Ó gCanann

Glennagannon

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

ginideach: Chaisleán Cary
ainm neamhdheimhnithe

Castlecary

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Scríobh nóta...

---

toghroinn #111073

An Bhinn

ginideach: na Binne
ainm neamhdheimhnithe

Cliff

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

---

toghroinn #111175

Gleann Ó gCanann

ginideach: Ghleann Ó gCanann

Glennagannon

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

ginideach: Chaisleán Cary
ainm neamhdheimhnithe

Castlecary

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Scríobh nóta...

toghroinn #111073

An Bhinn

ginideach: na Binne
ainm neamhdheimhnithe

Cliff

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Le plé

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Mauris imperdiet placerat nunc, vel viverra nulla semper mollis. Praesent libero nisl, blandit eget interdum vitae, porta sed libero.

Sábháil Cealaigh

Markdown

toghroinn #111175

Gleann Ó gCanann

ginideach: Ghleann Ó gCanann

Glennagannon

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

ginideach: Chaisleán Cary
ainm neamhdheimhnithe

Castlecary

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

Scríobh nóta...

---

toghroinn #111073

An Bhinn

ginideach: na Binne
ainm neamhdheimhnithe

Cliff

CONTAE
Dún na nGall/Donegal

oifigeachgaeilge@donegalcoco.ie 2024-05-09 19:29

Le plé

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Mauris imperdiet placerat nunc, vel viverra nulla semper mollis. Praesent libero nisl, blandit eget interdum vitae, porta sed libero.

Athraigh Scrios

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

---

toghroinn #111175

Gleann Ó gCanann

ginideach: Ghleann Ó gCanann

Is maith liom é mar atá

Le plé

Scríobh nóta...

logainm.ie | Léarscáil (0) | michal

EN | Park Road | Dark Road

deireadh an ainm | GA

83

BÁC	SR	**Bóthar Pháirc Cheilteach**/Celtic Park Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc Cherbury**/Cherbury Park Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc Chnocán na Rós**/Rosemount Park Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc Éidin**/Eden Park Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc Mhóin na Lua**/Monaloe Park Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc na bhFianna**/Deerpark Road
BÁC	SR	**Bóthar Pháirc na bhFianna**/Deerpark Road

ID 1391643

BÁC | SR | **Bóthar Pháirc Chnocán na Rós**/Rosemount Park Road

RIA | AIN | INF | FUA | GLU | CAT 1 | CAT 2 | COD | ORD | AIR | GEO | ÍOM | NÓT | ALT | STA | NAS | EIS

Rosemount Park Road

Teanga	EN (Béarla)
Teanga inmheánach	
Stádas	Ard / Íseal / Folaithe
Inghlacthacht	

Sábháil | Síos | Scrios

Bóthar Pháirc Chnocán na Rós

Teanga	GA (Gaeilge)
Teanga inmheánach	
Stádas	Ard / Íseal / Folaithe
Inghlacthacht	ainm neamhdheimhnithe

Réidh. | Scáileán cúng

logainm.ie

Léarscáil (124)

michal

cuarda

12

TA

Co

TA

Co

Ci

Co

Co

PL

BF

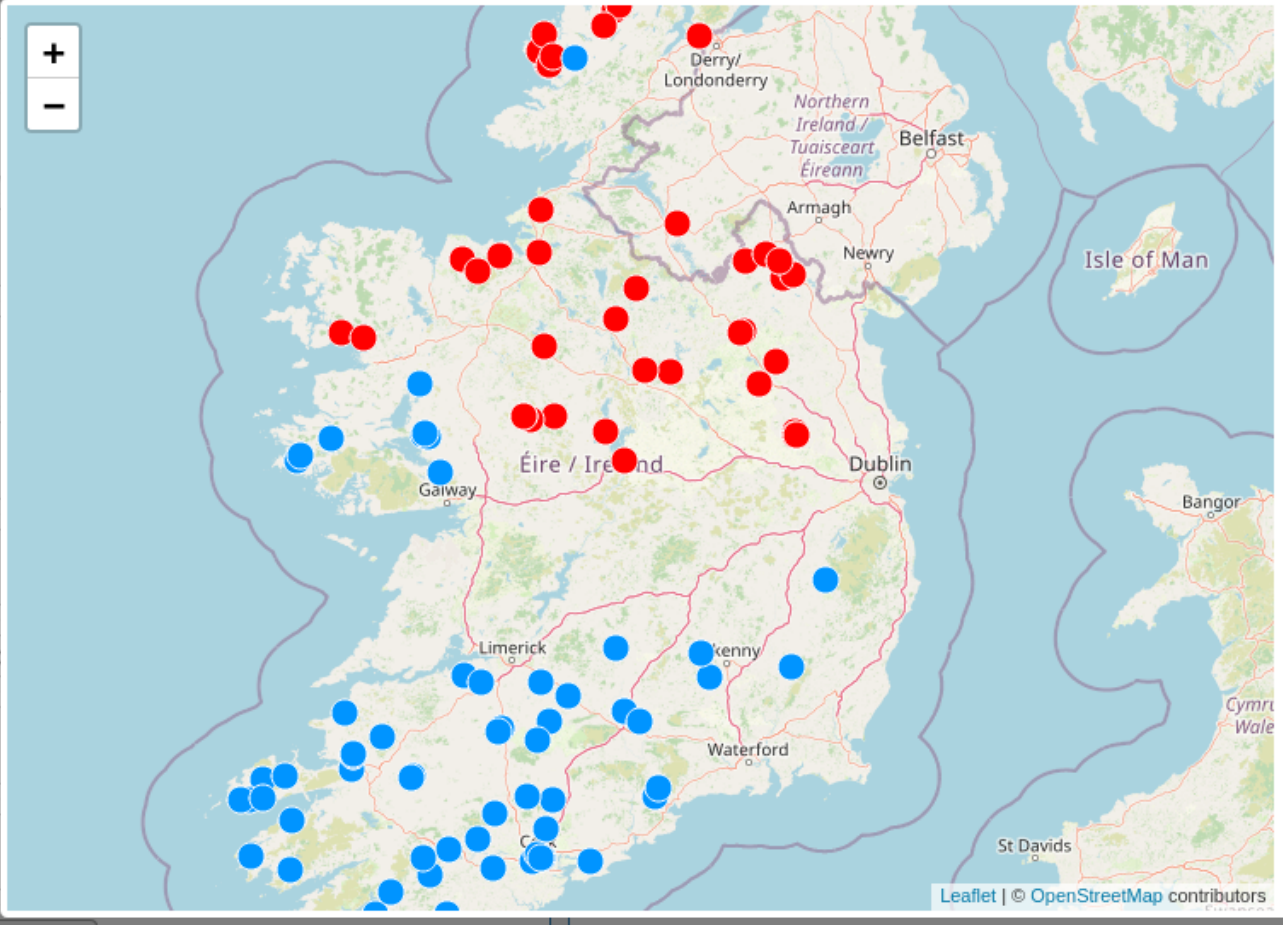
Currach na Madraí/
Curraghnamaddree

Inghlacthacht

ainm neamhdheimhnithe

Réidh.

Scáileán cúng



Priontáil

(45) madadh, madaí

(79) madra, madraí

Cuir torthaí an chuardaigh ar an léarscáil

OPEN DATA

Getting started

Logainm

v1.1

API

Data dictionary

Licence

Changelog

v1.0

Dúchas

Surnames Index

SOFTWARE

Logainm Application Programming Interface (Version 1.1)

Introduction

The Placenames Database of Ireland was created by the Gaois research group in Fiontar & Scoil na Gaeilge in collaboration with The Placenames Branch (Department of Culture, Heritage and the Gaeltacht). This is a comprehensive management system for data, archival records and placenames research conducted by the State. It is a public resource for Irish people at home and abroad, and for all those who appreciate the rich heritage of Irish placenames. The database has been accessible via the logainm.ie public website since 2008. This documentation describes a web-based Application Programming Interface (API) that exposes the database contents to programmatic queries. A data dictionary is available to assist users in parsing results returned by the API.

General API information

Please consult the getting started guide for Gaois open data resources before reading the rest of the documentation for the Logainm API. The getting started guide describes how to obtain your

the documentation for the Logainm API. The getting started guide describes how to obtain your unique user credentials as well as providing important general usage information.

Resource paths

The resources provided by the API are accessed via unique paths appended to the main website hostname. All currently-available request paths are listed below. A data dictionary is available to assist users in parsing results returned by the API.

New: You can now explore the Logainm API using our graphical Swagger UI (API key required).

Method	Path	Resource
GET	`/api`	General API metadata.
GET	`/api/v1.1`	List of places and associated metadata.*
GET	`/api/v1.1/{id}`	Metadata associated with an individual place.
GET	`/api/v1.1/administrative-units`	Reference list of metadata associated with Irish administrative units. The unit identifiers in this list can be used to filter places by `CategoryID`.
GET	`/api/1.1/features`	Reference list of metadata associated with geographical features. The feature identifiers in this list can be used to filter places by `CategoryID`.
GET	`/api/v1.1/glossary`	Reference list of words commonly found in Irish placenames and associated metadata. The glossary identifiers in this list can be used to filter places by `GlossaryID`.

county | civil parish | townland | electoral division | town

Dún na nGall

genitive: Dhún na nGall

(Irish)

Donegal

(English)

Capitalise

Glossary

dún, dúnaibh

ENGLISH fort

gall

ENGLISH foreigner; standing stone

Centrepoint

54.6751, -8.02338

latitude, longitude

Hierarchy

COUNTY

Dún na nGall/Donegal

BARONY

Tír Aodha/Tirhugh

CIVIL PARISH

Dún na nGall/Donegal

SUBUNITS

all (107)

townlands (88)

sub-townlands (6)

mountains and mountain ranges (4)

lakes (2)

islands and archipelagos (1)

hamlets (1)

hills (1)

bridges (1)

rivers (1)

passes (1)

electoral divisions (1)

county | civil parish | townland | electoral division | town

Dún na nGall

genitive: Dhún na nGall

(Irish)

Donegal

(English)

☐ Capitalise

Glossary

dún, dúnaibh

ENGLISH fort

gall

ENGLISH foreigner; standing stone

Centrepoint

54.6751, -8.02338

↕ latitude, ↔ longitude

Hierarchy

COUNTY

Dún na nGall/Donegal

BARONY

Tír Aodha/Tirhugh

CIVIL PARISH

Dún na nGall/Donegal

SUBUNITS

all (107)

townlands (88)

sub-townlands (6)

mountains and mountain ranges (4)

lakes (2)

islands and archipelagos (1)

hamlets (1)

hills (1)

bridges (1)

rivers (1)

passes (1)

electoral divisions (1)

county | civil parish | townland | electoral division | town

DÚN NA nGALL

genitive: DHÚN NA nGALL

(Irish)

DONEGAL

(English)

Capitalise

Glossary

dún, dúnaibh

ENGLISH fort

gall

ENGLISH foreigner; standing stone

Centrepoint

54.6751, -8.02338

latitude, longitude

Hierarchy

COUNTY

Dún na nGall/Donegal

BARONY

Tír Aodha/Tirhugh

CIVIL PARISH

Dún na nGall/Donegal

SUBUNITS

all (107)

townlands (88)

sub-townlands (6)

mountains and mountain ranges (4)

lakes (2)

islands and archipelagos (1)

hamlets (1)

hills (1)

bridges (1)

rivers (1)

passes (1)

electoral divisions (1)

street

Bóthar Pháirc Chnocán na Rós

genitive: Bhóthar Pháirc Chnocán na Rós
non-validated name (What is this?)
(Irish)

Rosemount Park Road

(English)

☐ Capitalise

Streetnames, road names, names of buildings, etc.

Local authorities are responsible for the provision of the correct Irish and English forms of the streetnames in each area. The Placenames Branch provides advice to the local authorities upon request. See *Streetnames: Guidelines* and *Streetnames: Guidelines (Summary 2022)*.

As a rule the Irish streetname on logainm.ie has been provided by the relevant local authority and may be subject to future validation.

Hierarchy

COUNTY
Baile Átha Cliath/Dublin

ADMINISTRATIVE COUNTY
Fine Gall/Fingal

STREET
Bóthar Pháirc Chnocán na Rós/Rosemount Park Road

Glossary

Aimsigh ar léarscáil

Cuardaigh

Cá bhfuil mé?

Sráidainmneacha san áireamh

Logainm an lae

2024-05-09

Lios Gách/Lisgaugh

baile fearainn

CONTAE **Luimneach**/Limerick

BARÚNTACHT **Uí Chuanach**/Coonagh

PARÓISTE DLÍ **Dún Bleisce**/Doon

Fáilte

Fáilte go **Bunachar Logainmneacha na hÉireann**, arna fhorbairt ag **Gaois**, **Fiontar & Scoil na Gaeilge** (DCU) i bpáirt leis an **mBrainse Logainmneacha** (An Roinn Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán). Tuilleadh eolais »